



هه‌ریمی کوردستان - عێراق
هه‌ولێر - زانکۆی سه‌لاحه‌دین
کۆلیژی ئاداب - ده‌روونزانی

فینله‌ندییه‌کان

چۆن بوون به‌وه‌ی که هه‌ن؟! "

په‌روه‌رده وه‌کو فریاده‌سیک

به‌سه‌ره‌رشته‌ی مامۆستا:

هێمن صالح احمد

ئاماده‌کردنی قوتابی:

علی عبدالقادر رسول



ناوهرۆك:

- ۳ پيشهكى
- ۴ په نجره يه كه م: ميژووى فينلندا له گه ل په روه رده دا
- ۴ كورد و فينه كان: دوو جمكى چاره نووس جيا
- ۵ په روه رده وهك فرياد پره سيك
- ۱۰ دووباره په روه رده ئه بيته وه به فرياد پره س
- ۱۳ په نجره يه دووهم: سيسته مى په روه رده ي فينلندا
- ۱۳ سياسه تى په روه رده ي فينلندا
- ۱۴ ئاسته كانى سيسته مى په روه رده ي فينلندا
- ۱۶ گرنگرين ئه و تايبه تمه ندييانه ي كه سيسته مى په روه رده ي فينلندا هه يه تى
- ۲۰ سه رچاوه سه ركييه كان



پيشهكى

لەم راپۆرتەدا ھەولداراوە لەدوو پەنجەرە و گۆشەنىگای جياوازەو پەيوەندى نيوان پەرودەردە و فينلەندا بخريته پوو ، لە پەنجەرەى يەكەم تيشك خراووتە سەر ميژووى فينلەندا لەگەڵ پەرودەردە و لە پەنجەرەى دووهميش تيشك خراووتە سەر سيستەمى پەرودەردى فينلەندى. ھەرودھا ئەكرىت ئەم راپۆرتە ھەوليك بيت بۆ ويناكردنى ئەو كاريگەرى و گرنگىيە زۆرەى كە پەرودەردە بۆ گەلان ھەيەتى، كە بەپادەيەكە ئەكرىت ببیتە فریادپەسى چارنووسى گەليك . لەپال ئەوش ھەوليك بيت بۆ ئاشنابوون بە سيستەمى پەرودەردى فينلەندى ، ئەو سيستەمەى گەليكى بچووكى پينج مليۆنى خستە نيو ناوانەو.

ئەكرىت لە كاتى خویندەنەوہى ئەم راپۆرتەدا ھەست بە كەم و كورپى بكەيت بەتايبەت لە نەبوون و دانەنانى سەرچاوەكان لەنيو باسەكاندا. لەوہدا ناحەقت نيبە. تاكە بيانوشم بۆ نەكردنى ئەو، بوونى كاتيكى كەم و زۆرى و وونبوونى سەرچاوەكانە.

ھەرچۆنك بيت بەشيوەيەكى سەرەكى و بۆ زۆربەى دەقە ميژوويەكانى ئەم راپۆرتە پشتەم بە كتيبى " لەسەرزەمىنى سەوسەنە سىپىيەكان"ى نووسرەى پووسى (گريگورى پيتروڤ)، لەپال ئەمەش پشتەم بە بيست بۆ سى سەرچاوەى ئىنتەرنىتى بەستووە، لە ھەر شوينيك بە تەنھا ووشەيەكيش باسى لە سيستەمى پەرودەردى فينلەندى كرىت شتيكىم لى ھەلینجاو، بە شيوەيەك لە ھەنديك پەپەرگراف زياتر لە يەك سەرچاوەى تيدا بەكارھينراو.

بەو ھىوايەيى ببیتە جيى پەزامەندىتان..



پەنجەرى يەكەم:

مېژووى فينلەندىيە كان لەگەل پەروەردەدا

بە درېژايى ئەم چەند سالەى دواىى فينلەندا رېزبەندى دە يەكەمىن باشتىرىن سىستەمى پەروەردە گرتووه. لە رېژەى خویندەوارىش ھەر لە ترۆك دايە و تەواوى خەلكى سەروو تەمەن ۱۵ سالى، لە فينلەندا خویندەوارن. تەنانت %۵۰ى مندلاىى فينلەندا بەر لەوہى بچنە قوتابخانە، تواناى خویندەنەويان ھەيە. يەككىشىن لە خۆشبەختىرىن ولاتانى جىھان و خاوەنى خاوينتەرىن ژىنگە و ھەواىى جىھان.

ھەرچۆنىك بىت سەرەپاى ئەوہى فينلەندىيە كان تەنھا ۰.۰۷ى دانىشتوانى جىھان پىك دەھىنن، كەچى لە بەشىكى زۆرى شتە ئەرىنىە كان تانىويانە باز بدەنە لوتكەى رېزبەندىيە جىھانىيە كان. بەلام وەك ئەگووتريت : "كەس لە پرىك نەبووہ بە كورپىك" ئەوانىش ھەر لەخۆوہ نەبوون بەوہى كە ئىستا ھەن ، تەنانت سەردەمانىك لەنيو زۆرنگاوى نەزانى و نەخويندەوارى گەوزاون!

كورد و فينەكان : دووجمكى چارەنووس جيا

كاتىك وەك كوردىك ھەول ئەدەيت مېژووى فينەكان و فينلەندا بخوينتەوہ، وا ھەست ئەكەيت مېژووى خۆت ئەخوينتەوہ (ھىچ نەبىت ، من وام ھەست ئەكرد!) پرىك وەك ئەوہى جمك بن.

فينەكان لە ناوچەيەكى سەختى شاخاوى ئەژىن و بە درېژايى مېژوويەكى زۆر ، بى دەولەت و ژىردەستەى نەتەوہكانى دەوورووبەريان بوون و تەنانت بە ھاولەتى پلەدووش حىسابيان بۆ كراوہ. دراوسىكانىشيان زلھىزترىن و دىرندەترىنى نەتەوہكانن. تا ئەم چەند سەدەيەى دوايش عەشايەرتىن و دواكەوتوتوتىن نەتەوہى ناوچەكەيان بوون. تەنانت لەپووى ئەخلاق و ئايىنىشەوہ دواكەوتوو بوون. خۆبەكەمزانن و چەند جارىكىش شەرى ناوخۆ لەنيوياندا پوویداوہ.

گەر لىيى وردىبىنەۋە مېژوۋى كوردىش ھەمان تاس و ھەمامە. بەلام ئەۋەى جىگى تىرامان و پىرسىارە ئەۋەى، گەر خاۋەنى ھەمان مېژوۋىبىن، چۆن چارەنۋوسى ئەۋان بوۋ بەۋەى كە ئىستا ھەن و ئىمەش بۆچ ھەر ئەۋەىن كە ئىستا ھەىن؟! ¹

پەرۋەردە ۋەك فرىادىرەسىك:

فىنلەندىيەكان ھەتاۋەكو شۆپشى پروسىا لە سالى ۱۹۱۷ نەتەۋەىيەكى سەربەخۇ نەبوون. تا ماۋەىيەكى زۆرىش ھىچ پابەرىكى سىياسى باشىان نەبوو كە بەرەو سەربەخۇيى پابەرىيان بكات و ھانىان بدات. فىنلەندىيەكان لە دوورتىن شوينى باكورى پۇژئاۋاي پروسىا نىشتەجى بوون، ھەرۋەھا فىنلەندا ھاوسنورى سویدىشە كە ھەتاۋەكو سالى ۱۸۱۱ كۆنتىرۆلى فىنلەنداي كىردبوو. لەو ماۋەىيەدا مامەلەكىردنى سویدىيەكان لەگەل فىنلەندىيەكان پىك ۋەك مامەلەكىردنى نەمسايىيەكان بوو لەگەل بۆسنەيى و سىرپىيەكان يان ۋەك مامەلەى يۇنانىيەكان لەگەل بولگارىيەكاندا لەماۋەى ھوكمىرانى عوسمانىدا. ھەموو بەرپۆبەردن و ھوكمى ياسا و بازىرگانى و پىشەسازى و خويندنگەكان و تەننەت پەرسىتگەكانىش لەژىر كۆنتىرۆلى خەلكى سویدا بوون .

ھەموو ئەفسەر و دادوەر و كارمەندى سەربازى و پىاۋانى ئايىنى و مامۇستايان لە سوید ھەلدەبژىردران. لەبەرئەۋەى سویدىيەكان خۇيان بە زۆرتىر زانىۋە لە فىنلەندىيەكان، بۆيە بەردەوام بە كەم سەرىيان كىردوون ۋەك ئەۋەى ئەۋان پەگەزىكى نىزمتىر بن و ھەر واش مامەلەيان لەگەلدا دەكىردن. ھەرچەند

¹ لەسەرەتادا وىستم وابوو، لەم سىمىنارەدا (يان پاپورتدا!) ، ھەودالى دۆزىنەۋەى ئەم پىرسىارەبم و بە پىشت بەستىن بە مېژوو بەراوردىك لەنىۋان خۇمان و ئەۋان بىكەم و دواترىش بېرژىمە سەر پەرۋەردە و ۋەك فرىادىرەسى چارەنۋوسى گەلان ناۋى بىبەم. بەلام پاستىتان ئەۋەت، دەرەقەتى نەھاتم...! چۈنكە ھەم داتا و زانىارىيەكى وام دەست نەكەوت و ھەمىش لام وابوو لە سىمىنارىك يان پاپورتىكى وا ھەقى تەۋاۋ بە بابەتەكە نادەم! بۆيە بى دەنگىم لى كىرد و ھەولمدا پاپورتەكە بە ئاقارىكى تىدا بىبەم و زىاتىر تىشك بىخەمە سەر سىستەمى پەرۋەردەى فىنلەندى. (على عبدالقادر)

فینلەندییەکانیش ھەمان مافی سیاسی وەك ھیی سویدییەکانیان ھەبوو، بەلام لە پووی کاری پووناکییری و ئابووری و تەنانەت ئەخلاقیاتیشەو ھەواکەوتووبوون. فینلەندیەکان پەراویزخراونترین و ھەژارتترین نەتەوہی ناوچەکە بوون. شیوازی ژیانیان زۆر سادە بوو لە زۆربەیی ناوچەکان جوتیارەکان ھەمان جلیان بۆ ئیش و بۆ خەو لەبەر دەکرد. لەبەر ئەو ھەواکەوتووبوون ھەمووی ئەسپیی بوو. ھیچ خووی خۆشووشتن و جل شووشتن و وشک کردنەوہیان نەبوو، جوتیارەکان بە شیوہیەکی بەردەوام نەخۆش بوون. بەتایبەت نەخۆشی سیل. بییری ئاوەکانیشیان نزیک ئەو چالانەبوو کە کرابوون بە ئاودەست، لەبەر ئەمە گرانەتا نەخۆشیەکی بەربلاو بوو. منداڵەکان بەھۆی سکچوون و گرانەتا و ئیفلیجیەو ھەمردن. خەلکەکە ھەژاربوون و خواردنیان کەم بوو. سەرپای ئەو ھەش، ئالوودەیی خواردنەو ھەبوو. ژمارەییەکی بەرچاوی خەلکی گوند و لادیکانی فینلەندا کەپ و لال و نەبینا و شەل و قەمبور و پەککەوتە بوون، ھەندیکیشیان گەشەیی میشکیان ھەواکەوتووبوو. لەو کاتەدا جگە لە بەشیکی کەم لە دانیشتان، ھەموو فینلەندییەکانی دیکە نەخویندەوار بوون.

ئەو ھەیی جیی سەرسوڕمانە ئەو ھەیی لەنێو ئەو جۆرە ژیان و کۆمەلگەییەدا، فریادپەرسێک ھەلکەوت² کە ئەکریت بەو پیاو ھەواکەوتووبوون کە چارەنووسی فینلەندی بەتەواوی گۆپی بەھۆی پەروەردەو، ئەو کەسەش ناوی سنیلمان بوو. ئەو لای و ابوو بۆ ئەو ھەیی فینەکان لە ژێردەستەیی و ھەژاری پزگاربکرین پۆیست بە چاک ناکات، بەلکو شتیکی تر ھەییە کە زۆر لە چەک کاریگەرترە ئەویش پەروەردەییە. لای و ابوو ئەبیت دووبارە فینەکان پەروەردە بکرینەو ھەو و لەو

² دوو بیروپا ھەن سەبارەت بەو ھەیی کە ئایا تەنھا پالەوانەکان گۆرانکاریی دروستدەکەن یاخود ھەولێ تەواوی نەتەوہیەک و زیندویتی و پەرسەندنی پۆچی گشتی گۆرانکاریی و فراوان دیننە کایەو؟! ، بیروپای یەکەم لای وایە نەتەو ھیچ نییە چینیکی قوری بی ژیان نەبیت، ھەرواش بی ژیان و بی جۆلە دەمینیتەو ھەواکەوتە دەستی ھونەرمەندیکی پی دەگات. بیرمەندی گەورەیی ئینگلیز "کارلیل" پالپشتی ئەم بیروپایەیی دەکرد. لەبەررامبەردا بیروپایەکی تر ھەییە کە لای وایە: ھەرگیز پالەوان و فریادپەرسێک پەیدانابیت ئەگەر خودی کۆمەلگەکە ئامادەباشی ئەو ھەیان تیدانەبیت! ، ئەم بیروپایەش بیرمەندی پووسی "لیو تۆلستوی" پالپشتی دەکرد.

زۆنگاۋە نەزانی و دواكەوتوۋىيەى كە تىيدان، پزگار بىكرىن. ئەۋكات ئەتۋانرئىت
لەژىردەستى داگىركەران پزگار يان بىت، بۇ ئەمەش پەناى بۇ پەرۋەردە برد .
سنىلمان ھەمىشە دەىگوت:

” ئەۋكاتەى گەلەكەمان شارستانىيە تىكى بەرزترى ھەبوو لە گەلە بەھىزەكانى
دراوسىمان ، چىتر مەترسى لەسەر بوونمان نامىنئىت!“

بۇيە شان بە شانى ھاۋرپىكانى دەستى كرد بە پەرۋەردەكردنى گەلەكەى و
شاربەشار و گوند بە گوند ئەگەپا و ووتارى بۇ ئەدان. ھەرۋەھا سنىلمان كە
نامەى بۇ خەلك دەنۋوسى يان پەخنەى لى دەگرتن ياخود پىشنىارى بۇ دەكردن.
لەنىۋان ۋەرگى نامەكانىشدا ئىشى دابەش دەكرد و سەردانى ھەرشۋىنئىكىشى
بكردايە خۇبەخشى پەرۋەردەى كۆدەكردەۋە، بەردەوام دەىوت:

”دەزانن چۆن دەزوو با دەدرىت و دەبىت بە پەت و گوريس، سەرەتا
دەبىت دەزووى بارىك بەئىنن و باى بدەن بۇئەۋەى بىت بە پەت. دواترىش
پەتەكان بابدەن و بىكەن بە گوريس. ئەركى ئىمەش ئاۋايە، پىۋىستە ھىزە
پەرتبۋەكانى پووناكبىرەكانمان لەشۋىنى دىكە كۆبكەينەۋە و گەلە دوو مىۋىنيە
بەھىزەكەشمان بكەين بە ھىزىكى پتەوتر.“

سنىلمان كەمپى ھاۋىنەى بۇ مامۇستايان پىكدەخست. لەسەرەتادا ئەم
بەرنامانە لەناۋ مامۇستاياندا باۋ نەبوون، چونكە سەدان مامۇستا كە لە دەست
ۋانە ۋەپسكەرەكانى زستان ماندوو دەبوون، لە ۋانەكانى ھاۋىنىشدا بەشداريان
دەكرد بەبىخ خواستى خۇيان، بۇيە پازى نەبوون لە كارەكانيان، سنىلمان لە
مامەلەكردنى لەگەل ئەم مامۇستايانە ھەمىشە ئەرىنى بوو و پىى دەوتن:

”برا ئازىزەكانم! باش ئاگام لە سەختى كارەكانتان و بەرپرسىارىيەكانتانە
ۋەك مامۇستا. ھەرۋەھا دەشزانم كە كارەكانتان لە سوچە دوورەدەستەكانى ئەم
ۋلاتەدا چۆنە و دەشزانم كە خەلكى بەپىى پىۋىست سوپاسگوزارى ئەم
قوربانىانەتان نىن و بارى ئابوورىشتان بەردەوام خراپە، بەلام چى بكەين؟“

تكاىە لەبىرى مەكەن: ئىتر ئىمە دەستمان كردۋە بە ئەركى پىرۋزى
بەخەبەرھىنانەۋەى نەتەۋەكەمان. ئىمە رابەرى سوپاى نوپى پەرۋەردەين، بۇيە

لەكاتى مەملەتەتتە دژ بە نەزەنى پىۋىستە بەرگەى ھەموو جۆرە سەختىيەك بگرىن. پەنگە لە پۇژانى سەرەتادا لىمان تىنەگەن، پىۋىستە قوربانى بەدەين، پەنگە ھەندىكىشمان لەبەر ئەم ھۆكارە لەناو بچىن بەلام ئەمە ناچارىيە و ھەر دەبىت بگرىت.

بۆيە من بانگەشتتەن دەكەم بۇ قوربانىدان و تەنھا بانگى ئەوانەش دەكەم كە دەيانەويت خۇيان بۇ ئەم ھۆكارە تەرخان بگەن.

تكاىە بمبەخشن بەلام دەمەويت زۆر بە راشكاوى بلىم:

وەك ھەر كايەيەكى دىكەى كاركردن لەنيوان مامۇستايانىشدا پەنگە كۆمەلىك ھەبن كە بە كارەكەى خۇيان نامۇن، كەسانى لەم جۆرە لەكارەكەى خۇياندا تەننەت خويندكارىش نىن، بەلكو تەنھا ئالودەى كاركردن و سوكاىەتى بە پىشەى مامۇستايەتى دەكەن.

ئامۇژگارىەكى ھاورپىيانەم بۇ ئەوانە ھەيە: تكايە با واز لە فىركردن بەينن و بەدواى كارىكى تردا بگەپىن بۇخۇيان! دەتوانن يان بازركان بن يان نووسەرى نووسىنگە يان ھەر شتىكى دىكە... ئەمانە پىۋىستە بپۇن و كەسى نويتىر پۇستى فىركردن وەربگرن، چونكە فىركردن پىۋىستى بە كەسى چالاك و دلگەرم ھەيە. بپوانن لەسەر داواى من مەزنترىن پروفىسور و توپژەرەكانى ئەم ولاتە پارى بوون پىنج شەش سىمىنارىكتان بۇ بگەن، بۆيە سووديان لى ببىنن. كاتىكىش كەپانەوہ بۇ خويندنگەكانى خۇتان، تكايە ئارەزووى فىربوون فىرى خويندكارەكانتەن بگەن.

زۆرىنەى مامۇستايانى خويندنگە سەرەتايىەكان بەم داوايەى سنلىمان جولان و لەگەلىدا كۆمەلەيان پىكەينا بۇ ئەوہى لە دژى نەزەنى بووہستەوہ. خۇيان زياتر بۇ فىربوون تەرخان كرد بۇئەوہى مەوداى زانىنيان فراوانتر بگەن و شوينى رابەرە پەروەردەيىەكەيان بگەون. زۆرى نەبرد ھەريەكىك لەوان بوو بە سەرچاويەكى مەزن بۇ كلتور و شارستانىەت. ژمارەيەكى زۆر لە مامۇستايانى گەنج بە ھەمان پوانگەى سنلىمانەوہ لە فىنلەندادا وانەيان دەگوتەوہ. ھەرچەندە سنلىمان ئەركى بەخەبەرەينانەوہى فىنلەنداى بەتەنھا نەخستبووہ سەر

شانى مامۇستايان، بەلكو ھەركاتىك دەيىست كە لە شوپىنك كۆپى كارمەندانى
حكومى و پزىشكان و بازارگانان ھەيە سەردانى ئەو شوپىنەي دەكرد و قسەي بۇ
دەكردن:

“نايىت گەلەكەمانتان لە بىر بچىت! ئىوھ لەنيوان ئەواندا گەورە بوون. ئىستا
سەيرى خۆتان بكەن و بىر لەوھ بكەنەوھ كە پىوھى خەرىكن، ئايا لە دەست
نەزانىي خوشك و براكانمان ھەلدىن ياخود بىر لە چارەسەرىكى ماقول دەكەنەوھ
بۇ ئەوھى گەلەكەمان بەرەو پىگەيەكى باشتەر ببەن؟ چى دەكەن بۇ
بەخەبەرھىنانەوھى خەلكەكەمان و باشتەركردنى ئاستى پۆشنىبىريان”

ناو بە ناو قسەي بۇ خەلكى دەكرد:

“ئەوھ شەرمەزارىيە و بەپراستى تاوانە كە پەرورەدە و چاككردنى زۆرىنەي
خەلكى پشتگوئى بخرىت. باوھپم پى بكەن، بۇ كەسىك كە بە چراي شارستانىيەت
پووناك بوويىتەوھ، تاوانە كە ئەركىكى بەم شىوھىە فەرامۆش بكات. ئەو
دامەزراوھىەي كە پىي دەلەين دەولەت، كۆشكىك نىيە كە پەنجەرەي گەورە و
بنمىچى بەرز و پاىەي زۆرى ھەبىت و، پىر بىت لە ھەواي پاك و پووناكى لە
بەشەكانى سەرەوھ و تارىكى و گەرمىيش ژىرزەمىنەكانى تەنىبىت. بىيەشكردنى
خەلكى ئاسايى لە پەرورەدە، تاوانىكى ئىجگار گەورەيە و بە ماناي خۆكوشتنى
نەتەوھ و دەولەت و نەوھكانى ئايىندە دىت.”

ھەر چۆنىك بوويىت، ئەوھى كە سنىلمان كردى، بناغىەك بوو بۇ ئەو
شارستانىەتەي كە ئىستا ھەموو فىنلەندىەك شانازى پىوھ ئەكات. پەرورەدەش ئەو
بەردى بناغىەبوو كە بەتەواوھتى چارەنووسى فىنلەندىەكانى گۆپى. لە نىو
خۆشماندا بە دەيان و سەدان رابەر و شۆپشگىر ھەلكەوتوون. بەلام بناغىەيەكى
وايان بنىادنەناوھ كە شايەنى باسكردن بىت. بۇ ئەمە، ھۆكار زۆرە بەلام گەر
رابمىنن جىاوازيەكى زەق لە نيوان رابەرەكانى خۆمان و سنىلمان دەرئەكەوئىت.
ئەوئىش ئەوھىە كە سنىلمان پىشتى بە پەرورەدە بەستبوو و ئەوانى خۆشمان

پشتيان به چەك بەستبوو. ئايا ناكريٽ ئەمە ھۆكارىكى سەرەكى بىت بۇ جياوازى چارەنوسى ئەم دوو جىمكەيە!³

دوبارە پەرورەدە ئەبىتەو بە فرىادپەس:

پاش جەنگى جىھانى دووہم، فىنلەندا لە حالىكى خراب دابوو. بەشپوئەيەكى چاوپرواننەكراو گۆرپانكارىيەكى گەورە و خىرا پروويدا. بەرپژەيەكى بەرچاودانىشتوانى فىنلەندا زياديان كرد، كە ژمارەى لەدايكبووانى سالانە دەگەيشتە زياتر لە ۱۰۰.۰۰۰ كەس. خەلكانىكى زۆريش پروويان كرده شار و دەستيان كرد بە كارى پيشەسازى و بارى ئابوورى ولاتەكە بووژايەو.

ئەم گۆرپانكارىيە خىرايانە وايكرد كە دايك و باوكان بەدواى پەرورەدەيەكى كوالىتى بەرزدا بگەپڤين بۇ منالەكانيان. قوتابخانەكان لەوكاتەدا دەبوایە ژمارەيەكى زۆرى قوتابيانى تىيدا جى بكرىتە كەچى بەھوى ئەوئە بەدرپژايى پازدە سالى دواى جەنگى جىھانى دووہم رپژەي لەدايكبووان بە نزيكەيى دە ئەوئەندە زيادى كردبوو، ئەوئە ئەكرا. نايەكسانىيەكى پروونيش ھەبوو لەنيوان مندالە لادىيەكان و شارنشىنەكان. ھەر ئەمەبوو واى كرد زياتر لە ھەر كاتىك دايك و باوكان داواى "پەرورەدەيەكى سەرەتايى باشتر و گشتگىرتتر" بۇ مندالەكانيان بكەن. زيادبوونى ژمارەى قوتابيان ، بوو ھوى ئەوئە چاكسازى جدى بكرىت بۇ بەرزكردنەوئە كوالىتى پەرورەدە كە بۇ ھەموو مندالەيك دابىنبكرىت بەبى رەچاوكردنى باكگراوندى ئابوورى و كۆمەلايەتى يان ئەو شوپنەى كە تىيدا نىشتەجىيە.

سالى 1968، پەرلەمان ياسادانانى بۇ ھەلۆھشاندنەوئەى سىستەمى كۆن و دروستكردنى سىستەمىكى نوپى ناوئەندى و گشتگىرى قوتابخانە دانا. ئەم چاكسازىيەى كە لە سىستەمى پەرورەدەى فىنلەندى كرا ئەنجامى چەندىن سال لىكۆلپنەوئە و توپژينەوئەبوو، لە دەيەى دواى كۆتايى جەنگى جىھانى دووہم،

³ راستيان ئەوئە، پشتپراستكرنەوئەى ئەم بۆچوونە ئەوئەندە ئاسان نىيە. چونكە پىويستى بەوئە لەچەند گۆشەنىگايەكى جياوازەوئە لپى بپوانىن و بەراوردىكى وورد بكەين لەنيوان ھەردوو نەتەوئەكەدا. ان شاءلە لەكاتىكى تر و كارىكى تر، ھەلئەدەم خۆم بخەمە ژپر بارىكى واو. بەلام لپرەدا لام وايە ئەوئەندە بەسە! (على عبدالقادر).

پەرلەمانى فىنلەند سى لىژنەى چاكسازى يەك لەدوای يەك دروستکرد كه ھەريەكەيان ئامانجيان دروستکردنى سىستەمىكى پەروردەيى بوو كه دەرفەتى پەروردەيى يەكسان بۆ ھەموو فىنلەكان دابىن بكات.

سىستەمى نوئى ھەنگاو بە ھەنگاو لە ولاتدا بلاوبويەو، لە سالى 1972 ھوہ لە باكوورى فىنلەندەوہ دەستى پىكرد و تا سالى 1977 گەيشتە ھەموو ولات.

كاتىك چاكسازىەكان جىبەجى كران، لەسەرەتادا حكومەتى فىنلەند ھەولى كۆتترولكردنى زۆربەى لايەنەكانى سىستەمى نوئى ئەدا لەوانە مەنھەجى خوئىندى و پشكىن و پىكخستنى گشتى، ھەروەھا زۆر بە توندى قوتابخانەكان و مامۇستايانى خستبوو ژی چاودىرەوہ. بەلام لە چاكسازى پەروردەيى سالانى 1990 دا دەسەلاتى زياترى دا بە شارەوانىيەكان، بۆ نمونە: مامۇستاكان بە پلانى پرۆگرام و ھەلسەنگاندنى خوئىان پاسپىردران. ئەم چاكسازىيانە "كلتورىكى نوئى پەروردەيى ھىنايە ئاراوہ كه بە متمانەى ئىوان دەسەلاتى پەروردەيى و قوتابخانەكان و كۆتترولى ناوخوئى و پىشەگەرئىتى و خۆبەپروەبردن ديارى كرا."

لە سالانى 1980 و 1990 كاندا قوتابيان بە شىوہەكى ئەكادىميانەتر و باشتەر لە سالانى پىشتەر پەروردەكران. ئەمەش بوو ھوى ئەوہى كه قوتابيان ئاستى زانىارى و شارەزايان بەشىوہەكى وا بەرەوپىشېچىت، كه بەدرئىژايى چەندىن سالى لە تاقىكردنەوہ نىودەولەتەكان پىشەنگى ھەموو كۆمەلگەمۆدىرنەكان بوون. ھەر لەسالى 2000 بەولاوہ قوتابيانى فىنلەندى لە تروپكى ھەموو فوتابيانى تربوون لە ھەلسەنگاندن و تاقىكردنەوہى نىودەولەتى، لە سالانى 2000 و 2003 و 2006 و 2009، فىنلەند نزيكەى ھەموو خالەكانى بۆ خوئىندەوارى بىركارى و زانستى و خوئىندەوہ گرت. ھەروەھا ئىستا فىنلەندا بە ھەشتمىن ولاتى پۆشنىبرى لە جىھاندا دادەنرئىست و لە پىزبەندى پەروردەدا لەلايەن ولاتانەوہ، فىنلەند كۆى نمرەى 1.631 ى لە پلەى سىپھەمى سالى 2021 دا بەدەست ھىناوہ. ھەروەھا بەرزترىن پلەى ھەيە لە پىژەى تەواوكردنى دواناوہندى لەكاتىكدا لە سالانى ۱۹۷۰ تەنھا سەدا ۳۰ خەلكى

دواناوهنديان ته واوئەکرد. له خویندنی پیشبرکئی کۆری ئابووری جیهانیش پلهی
باشترین پەروەردە هەیه له جیهاندا. پێژەری خویندەواریش تێیدا سەدا سەده.

هەرچۆنیک بێت داخستنی ئەم پەنجەرەیه مان بە ووتەى "پاسى سەهلبیرگ"،
زانای فینلەندی و پسیپۆری پەروەردەیی کۆتایی پیدینین، که له سالی ۲۰۱۰
گووتی: " تاکه پێگا بۆ پزگار بوونمان وهك نه ته وه یه کی بچووك و سه ره بخۆ
پهروەردەکردنی گەله که مانە"



پەنجەرەى دووہم:

سیستەمى پەروردهى فینلەندى:

سیاسەتى پەروردهى فینلەندى:

- بەش-ئۆھىيەكى گىشىتى ئەمانە گىرنگىرىن تايىبەتمەندىيەكانى سىياسەتى پەروردهى فینلەندى:
- ئامانجى سەرەكى لە سىياسەتى پەروردهى فینلەندى ئەوہىيە كە ھەموو ھاۋلاتىيەك دەرڧەتى پەروردهىيە يەكسان ھەيىت بۇ ئەوہى سۈودى لى وەرگىرىت.
 - گىرنگىرىن تەركىز لە سىياسەتى پەروردهىدا جەخت لەسەر چۆنىيەتى، كارامەيى، دادپەرورەى و نۆدەۋلەتلىكردن دەكاتەۋە.
 - لەسەر بىنەماكانى 'فىرېبۋونى ھەتاھەتايى' و 'پەروردهى ئازاد' دامەزراۋە.
 - مامۇستايانى فینلەندى ئەو خۆبەرپۆھبەرىيە دابىن دەكەن كە پىۋىستىيانە بەلام بە تەۋاۋى مەشقىيان پىكراۋە و تەنھا بە برۋانامەى بەرزترەۋە لىست كراۋن كە عادەتەن برۋانامەى ماستەرە.
 - مامۇستاكەن بە چىرى بەشدارن لە دروستكىردنى باشترىن پرۆگرامى خويىندىن و ھەرۋەھا پلانى فىرېبۋون بۇ قوتابيان.
 - سىستەمى پەروردهى فینلەندى ژىنگەيەكى متمانەى نىۋان پۆشنىبىران و كۆمەلگا پەرورده دابىن دەكات.
 - قوتابىيەكان ھاندرۋون بۇ كاركىردن لەسەر پرۆژە ھاۋبەشەكان بەتايىبەتى لە رېگەى پرۆژەى نىۋان پەرۋاۋىزى و تايىبەتمەندىيەكان.

ئاستەكانى سىستەمى پەروەردەى فىنلەندى:

سىستەمى پەروەردەى فىنلەندى لە چەند ئاستىك پىكھاتوۋە، خويندى سەرەتايى و چاودىرى، خويندى پىش سەرەتايى، خويندى ئامادەى، خويندى بالا، و لە كۆتايىشدا پەروەردەى پىگەىشتوۋە.

ۋەسفى ھەموو ئەم ئاستانە لە خواروۋە ئامازەى پىكراۋە:

- 1 پەروەردەى مندالى زوو و چاودىرى: پىش دەستپىكردنى خويندى زۆرەملەن بۇ قوتايان دابىنكراۋە.
- 2 خويندى پىش سەرەتايى: ماۋەى 1 سال بۇ تەمەنى 6 سال.
- 3 پەروەردەى بنەرەتى: خويندى زۆرەملى 9 سالە بۇ مندالانى تەمەن 7-16 سال.
- 4 خويندى ئامادەى: پەروەردەى پىشەى و پراھىنان / خويندى ناۋەندى گشتى.
- 5 خويندى بالا: پەروەردە لەلايەن زانكۆكان / زانكۆكانى زانستە جىبە جىكراۋەكانەۋە پىشكەشكراۋە.
- 6 پەروەردەى پىگەىشتوۋە.

پەيرە و پروگرامى سىستەمى پەروەردەى فىنلەندى:

ئەم سىستەمە جياواز لە ھەموو سىستەمەكانى تر ھېچ تاقىردنە ۋە ھەيەكى پىوانەيى ناچارى نىيە، جگە لە تاقىردنە ۋە ھەيەكى لە كۆتايى سالى خويندىنى ئامادەيىدا ئەجامدەدرىت. ھېچ پلەيەك، ھېچ بەراوردىك يان پىشبرككەيەك لە نىوان قوتابيان و قوتابخانەكان و ناوچەكاندا نىيە. قوتابخانەكانى فىنلەند بە گشتى پارەيان بۇ دابىن دەكرىت. خەلك لە دەزگاكانى حكومەتدا رايان دەپەرىنن. ھەموو قوتابخانەيەك ھەمان ئامانجى نەتە ۋە ھەيەكى، ئەمەش بۆتە ھۆى ئە ۋە ھەموو قوتابىيەكى فىنلەندى ھەمان ئاستى فىربوونى ھەيەكى، گرنگ نىيە لە گوندىكى لادىيى يان شارۆچكەيەكدا بژىت. جياوازي نىوان ئاستى لاوازترىن قوتابى و بەھىزترىن قوتابى، كەمترىنە. بەپىي نويتترىن پارسى لە لايەن رىكخراوى ھاوكارى ئابوورى و گەشەپىدان (OECD): "يەكسانى گرنگترىن وشەى پەروەردەى فىنلەندى، ئۆلى لووكاين، سەرۆكى يەككىتى مامۇستايانى فىنلەند وتى: ھەموو لايەنە سىياسىيەكانى راست و چەپ لەسەر ئەمە كۆكن".

لەم سىستەمەدا كەمترىن كارى مالىە ۋە بە قوتابيان ئەسپىردىت و مامۇستاكەن، قوتابيان فىرى دلخۆشى ئەكەن. بەيارى كردن و كاروچالاكى ھەر ۋەزى قوتابيان رادەھىنن و ھېچ كارىكى زۆرەملىيان پى ئەجامندارىت. زۆر بە قوتابىيەكان بە لايەنى كەمە ۋە دوو زمان، زمانى فىنلەندى يان سوويدى و ئىنگلىزى ئەزانن. تەنھا ۲۰ كاتژمىر لە قوتابخانە لە ھەفتەيەكدا بەسەر دەبەن، مندانلانى فىنلەندى كاتىكى زۆريان ھەيەكى بۇ يارىكردن و ۋەرزىش كردن و بە كۆمەلەيە تىكردن و فىربوونى كارامەى سەربەخۆ. ھەر ۋەھا لە فىنلەند رىگە بە كەردنە ۋە قوتابخانەى ئەھلى نادىت و خويندىن تىيدا بى بەرامبەرە، بۆيە مندانلانى بەبى پەچاوكردنى داھاتى داىك و باوكيان كۆشش ئەكەن. دوو وشە ئەتوانن رىبازى پەروەردەى فىنلەند كۆبەنە ۋە: كۆمەلگا و يەكسانى.

۹۳% ى فىنلەكان لە ئامادەيى ئەكادىمى يان پىشەيى دەرچوون، كە ۱۷.۵% زياترە لە ويلايەتە يەكگرتوۋەكان و لە سەدا ۶۶ ىش بۇ خويندىنى بالا دەرپون، كە بەرزترىن رىژەيە لە يەككىتى ئەوروپادا. ھىشتا قوتابىيەكى فىنلەندى لە سەدا ۳۰ كەمتر لە قوتابىيەكى لە ئەمريكى خەرج دەكات. "پاسى سەھلىبىرگ"، زانانى

فینلەندى و پىسپۆرى پەروەردەيى، دەلەيت : "ئىكمە مندال ئامادە دەكەين كە فىربن چۆن فىربن نەك چۆن تاقىكردەنەو بەكەن".

مامۇستاكەن لە فینلەند خۇيان ئازادەن لەوہى چ جۆرە مەنہەج و پەپرە و پىرۇگراممىك بەسەر قوتاببەكانيان جىبەجى ئەكەن ، ئەگەر شىۋازىكىش شىكستى ھىنا، مامۇستاكەن پراۋىژ بە ھاۋپىشەكانيان دەكەن بۇ ئەوہى شىتىكى تر تاقى بەكەنەوہ. مامۇستاكەن پۇژانە كاتىكى كەم بەسەردەبەن لە ناو پۇلدا. كەچى پىۋىستىيان بە كاتىكى زۆرە بۇ دروستكردنى مەنہەج و ھەلسەنگاندنى قوتاببەكان. مندالان كاتىكى زىاتر لە دەرەوہ بەسەر دەبەن، تەننەت لە قولايى زستانىش كارى مالەوہ زۆر كەمە، خويىندنى زۆرەملچ تا تەمەنى 7 سالى دەست پىچ ناكات. زۆر بەكەمى ئەبىستىرەيت قوتاببەك برسى يان بىچ مال بىت . حكومت پۇژانە چاۋدېرى داىك و باۋكان دەكات، ھەرۋەھا پىش قوتابخانە ھەموو مندالىكى ۵ سالان ، رادەھىنرەيت لەسەر يارى و بە كۆمەلايەتى كردن. ھەرۋەھا، دەۋلەت يارمەتى داىك و باۋك دەدات، مانگانە نزيكەى 150 يۇرۇيان دەداتچ بۇ ھەر مندالىك ھەتا تەمەنى 17 سالى. قوتابخانەكان خواردن، چاۋدېرى پزىشكى، پراۋىژكارى و خزمەتگوزارى تەكسى دابىن دەكەن ئەگەر پىۋىست بىت.

جگە لە زمانى فینلەندى و بىركارى و زانست، پۇلى يەكەم مۇسىقا و ھونەر و وەرزىش و دىن و چىنىنى دەستى وەردەگرن. زمانى ئىنگىلىزى لە پۇلى سىيەمەوہ وەردەگرن، سۋىدى لە چوارەم. تا پۇلى پىنجەم مندالەكان زىندەوہەرزانى و جوگرافيا و مېژوو و فىزىيا و كىمىيا وەردەگرن.

گرنگترین ئەو تايبه تمه نديانهی

که له سيسته می په روه ردهی فينله نديدا هه ن:

1. هيچ تاقيردنه وهيه کی ستانداردکراو نيه:

زۆر بهی کات قوتابيان تهنها بۆ تپيه پاندى تاقيردنه وهکان، ئەخوينن. مامۆستاكانيش تهنها بۆ دەرچوون له تاقيردنه وهکان هه لى فيرکردنى قوتابيان ئەدەن. له و بهينه دا خودى فير بوون فریدراو ته دەر وهی هاوکيشه که. به لام فينله ندا هيچ تاقيردنه وهيه کی ستانداردى نيه. تهنيا جياکارى ئەوان شتيکه که پيى دهوتریت تاقيردنه وهی مامناوه ندى نه ته وهی، که تاقيردنه وهيه کی خۆبه خشانه يه بۆ قوتابيان له کۆتايى قوتابخانه ی ئاماده یی.

2. لپرسينه وه له مامۆستايان (ناکريت):

هه نديک جار لپرسينه وه و گله يه کی زۆر ده چپته لای ئەگەر له سه ر حه قيش بن به لام له فينله ند، هيچ لپرسينه وهی تونديان بۆ مامۆستايان نيه . پاسى سه هلبيرگ له و باره يه وه، ده لیت" هيچ وشه يه ک نيه بۆ لپرسينه وه له مامۆستايه ک، ئەمه کاتیک روه ئه دات هه ستى به رپرسياريه تی لای مامۆستاكان نه بيت. له کاتیکدا هه موو مامۆستاكان پيويسته پيش چوونه ناو پيشه که بروانامه ی ماستهريان هه بيت. پرۆگرامه کانی فيرکردن توندترین و هه لپژيردراوترين قوتابخانه ی پرۆفیشنالن له هه موو ولات.

3. هاوکارى نه ک پيشبرکى:

له کاتیکدا زۆر بهی ولاتان سيسته می په روه رده یی وه ک يه ک پيشبرکى گه وره ی داروينى ده بينن، به لام فينيه کان به شيوه يه کی جياواز ده بينن. سيسته می په روه رده ی فينله ندى پشت به و ووتيه ده به ستیت که ده لیت " براوه راسته قينه کان پيشبرکى ناکه ن".

4. بنه رته يه کان بکه به ئامانجى سه ره کی:

زۆر يک له سيسته مه کانی قوتابخانه زۆر نيگه رانن و له هه لوه ده دان بۆ زيادبوونی نمره کانی تاقيردنه وهکان و تيگه يشتن له بيرکارى و زانستدا، که چى

ئەوان ئەو ھەيەت بەيىر نىيە كە بگە پىنەۋە بۇ شتە بىنە پەتەكانى ۋەك ئەۋەى قوتابى پىۋىستى بە شوپىكى لەبار ۋ خۇش ۋ تەندروست ۋ ژىنگەيەكى گونجاۋە بۇ فېربوون. بەلام سىستەمى پەروەردەى فېنلەندا سەرنجى خستە سەر گەپرانەۋە بۇ بىنە پەتەيەكان. ئەوان ھەۋلئەدەن كە ژىنگەى قوتابخانە بگەنە شوپىكى گونجاۋتر بۇ فېربوون.

لە سالانى ۱۹۸۰ ھە، فېرخوازانى فېنلەندى سەرنجىان خستە سەر ئەۋەى كە ئەۋ بىنەمايانە بگەنە ئامانجى سەرەكىان:

- پەروەردە دەبىت ئامرازىك بىت بۇ ھاوسەنگى لە نايەكسانى كۆمەلايەتى.
- ھەموو قوتابىەكان خواردى قوتابخانەى خۇپايى ۋەربگرن.
- ئاسان گەيشتن بە چاۋدېرى تەندروستى.
- پاپوئى دەروونى.
- پىنۋىنى تاكەكەسى

5. دەستكردن بە قوتابخانە لە تەمەنىكى درەنگتر:

لە فېنلەندا بە پىچەۋانەى ۋلاتانى تر منالان لە تەمەنى ھەوت سالى ئەچنە قوتابخانە. ئەمەش لەبەر ئەۋەيە كە منالان لە تەمەنى زوۋى گەشەكردىيان نەبەستىرېنەۋە بە پەروەردەيەكى زۆرەملې. ۋە تەنھا ۹ سال قوتابخانەى زۆرەملې ھەيە، ئەۋىش ئەۋ كاتەيە كە مندالانى فېنلەندى پىۋىستىيان بە ئامادەبوون ھەيە. لەپاش پۇلى نۆيەم يان لە تەمەنى ۱۶ سالىدا ھەموو شتىك ئارەزوومەندانەيە.

لە پروانگەى دەروونىيشەۋە، زۆر لە قوتابىەكان بەپاستى ھەست دەكەن كە لە زىنداندا گىريان خواردوۋە. فېنلەند ئەم نمونەيە زۆرەملېيە ۋەلادەنېت ۋ ۋ لە جياتى ئەۋە ۋا ھەلدەبژېرېت كە مندالەكانى بۇ جىھانى پاستەقېنە ئامادە بكات.

6. دابىنكردنى بژاردەى كارامەيى لە ماۋەى بپروانامەى كۆلېژ:

زۆر جار قوتابى بەبې ھەز ۋ خوليا ۋ بەھرى خۇى ۋ بەپىي ئەۋ نمرەيەى بەدەستى ھېناۋە لە زانكۇ ئەخرېتە بەش ۋ بواريك. بەلام فېنلەند ئەم گرتە چارەسەر دەكات بە پىشكەشكردنى بژاردەكان. لە فېنلەند، قوتابخانەى ئامادەيى

ھەيە كە پرۆگراممىكى سى سالھەيە كە قوتاببەكان ئامادە دەكات بۇ تاقىكردەنەوھەي ماترىكولىشىن كە قبولكردەنەكەيان بۇ زانكۇ ديارى دەكات. ئەمە زۆربەي كات لەسەر بىنەماي تايبەتمەندىبە كە لە كاتى خۇيان لە "قوتابخانەي ئامادەيى" بەدەستيان ھىناوھ . دواتر، پەروەردەي پىشەيى ھەيە، كە پرۆگراممىكى سى سالھەيە و پراھىنان بە خويىندكاران دەكات بۇ پىشە جۇراوجۆرەكان. لىرەدا قوتاببيان بە ويستى خۇيان و بەپىي تايبەتمەندى و ئاستى كارامەيان لە بواريك بەژدارى لە تاقىكارى ماترىكولىشىن دەكەن.

7. پىنمايە پىك و پىكەكانى ھەمان مامۇستا:

قوتاببەكان لە فىنلەند زۆربەي كات ھەمان مامۇستايان ھەيە بۇ ماوھەي شەش سال لە خويىندنيان. لەم ماوھەيدا مامۇستا دەتوانىت پۇلى مامۇستا يان تەننات ئەندامى خىزانەكە بگريتە ئەستۇ لە ماوھەي ئەو سالانەدا متمانە و بەستەنەوھەي دوولايەنە دروست دەكرىت بۇ ئەوھەي ھەردوولا يەكتر بناسن و پىز لە يەكتر بگرن.

8. كەش و ھەوايەكى ئارامتر:

لە قوتابخانەكانى فىنلەندا . سترىس كەمتر و بايەخپىدانىكى زياتر ھەيە. قوتاببەكان عادەتەن تەنھا دوو وانەيان ھەيە لە پۇژىكدا. ئەوان چەندىن جۇر خواردنيان ھەيە، چىژ لە چالاكى پابواردن وەردەگرن و بە گشتى تەنيا پشوو دەدەن. بلاو بوونەوھە بە درىژايى پۇژەكە ۱۵ بۇ ۲۰ خولەك ماوھە كە مندالەكان دەتوانن ھەلدەستن و درىژ دەبنەوھە، ھەندىك ھەواي تازە بە دەست بەيىن. ئەم جۇرە ژىنگەيەش بۇ مامۇستايان پىويستە ، ژوورى مامۇستاكان لە ھەموو قوتابخانەكانى فىنلەندى دا دانراون، لەوي دەتوانن پشوو بەدەن، ئامادەبن بۇ پۇژەكە.

9. كارى مالەوھە و فشارى كەمتر:

خويىندكارەكان لە فىنلەند كەمترىن پىژەي كاركردن و كارى مالەوھەيان ھەيە لەچاو ھەر قوتاببەكى دىكەي جىھان. ئەوان تەنھا نيو كاتژمىر لە شەويكدا بەسەر دەبەن بۇ كاركردن لەسەر شتومەكەكانى لە قوتابخانە. خويىندكارە فىنلەندىبەكان وانە نووسىنىشيان نىيە.



سەرچاوه سەرەكییەكان:

- لەسەر زەمینی سەوسەنە سپیەكان - ن. گریگۆری پیتروۆف .
- [Pasi Sahlberg - Finnish educator, author, and scholar](#)
- [Eri alojen asiantuntijat: Suomalainen koulu on maailman paras – se ei vain ole kovin hyvä | Yle Uutiset](#)
- [Finland's education system is failing. Should we look to Asia? - Big Think](#)
- [Programme for International Student Assessment \(2000 to 2012\) - Wikipedia](#)
- [Finland: PISA student performance 2000-2018 | Statista](#)
- [Finland's Education System Isn't Perfect — But We Can Still Learn from It | by Holly Korbey | BRIGHT Magazine \(brightthemag.com\)](#)
- [The truth about Finland's great schools: Yes, kids do get homework, and no, they didn't stop teaching individual subjects. - The Washington Post](#)
- [finlands schools performance good but some weaknesses | Montrose42 Blog \(wordpress.com\)](#)
- [What Is the Literacy Rate in Finland? \(wise-geek.com\)](#)
- [\(1\) What is the weakness of Finland's education? - Quora](#)
- [What Is the Literacy Rate in Finland? \(wise-geek.com\)](#)
- [When it comes to education, Finland is not as perfect as we think it is — Quartz \(qz.com\)](#)
- [The dark side of Finland's famous free health care - CNN](#)
- ['Don't believe the myths about Finnish education' \(afr.com\)](#)
- [Chapter 7 Weaknesses of Finnish Education in: PISA and Global Education Policy \(brill.com\)](#)
- [Education in Finland: Pisa isn't the full story | Leadership | The Guardian](#)
- [Program for International Student Assessment \(PISA\) - Overview \(ed.gov\)](#)